FRONT
21x29,7cm

atmosphera for Kids

NOTICE / INSTRUCTION SHEET

193911

FRANCAIS

IMPORTANT. À CONSERVER POUR DE FUTURS BESOINS DE REFERENCE. A LIRE ATTENTIVEMENT.

Convient pour des enfants de maximum 12 mois / 11 kg.
AVERTISSEMENT : Ne pas laisser l'enfant sans surveillance.
AVERTISSEMENT : Ce produit ne doit pas être placé près de sources de chaleur électrique ou à gaz, à proximité de produits inflammables.
Ne pas utiliser ni disposatif à langer si des parties sont cassées, déchirées ou manquantes.
Montage/Installation
A monter et/ou à installer par un adulte. Pour usage intérieur exclusivement. Produit à usage domestique.
L'installation doit être effectuée en suivant exactement les instructions du fabricant. AVERTISSEMENT : Risque de chute en en cas d'installation incorrecte.
Serrer correctement les éléments de fixation avec l'outillage fourni ou préconisé, mais ne pas serrer complètement les vis avant d'avoir tout assemblé.
Le matelas à langer utilisé doit être utilisé un matelas à langer dont les dimensions conviennent à la tablle et dont l'épaisseur ne dépasse pas 2 cm. Le matelas à langer doit être placé au milieu de la table.
Le dispositif à langer doit être fixé au mur afin d'utiliser le produit en toute sécurité. Il convient d'employer des fixations adaptées au matériau du mur.
Entretien : Essuyer avec un chiffon humide. Terminer en essuyant avec un chiffon sec.
Les assemblages et éléments de fixation doivent être vérifiés périodiquement pour s'assurer qu'ils sont correctement serrés.
Toute partie additionnelle ou pièce de rechange doit seulement être obtenue du fabricant ou du distributeur.

ENGLISH

IMPORTANT! KEEP FOR FUTURE REFERENCE NEEDS. TO READ CAREFULLY

For children up to 12 months/11 kg.
WARNING: Do not leave the child without supervision.
WARNING: Beware of the risks caused by the presence of an open fireplace or other intense heat sources, like electric or gas heating appliances, near the changing device.
Do not use the baby-changing apparatus if there are any parts broken, torn or missing.
Installation: To be assembled and / or installed by an adult. Indoor use only. Only for domestic use.
Installation must be carried out exactly following the manufacturer's instructions. WARNING: Risk of falling due to improper installation.
Tighten the fasteners correctly with the tools provided or recommended, but do not fully tighten the screws until you have assembled everything.
It is recommended to use a changing pad with the dimensions to fit the changing table and with a thickness of maximum 2 cm. Place the changing pad in the middle of the changing surface.
The changing device must be fixed to the wall to use the product safely. It is advisable using fixings adapted to the material of the wall.
Maintenance and cleaning: Wipe with a damp cloth. Finish by wiping with a dry cloth.
Assemblies and fixing elements must be periodically checked to ensure that they are correctly tightened.
Any additional part or spare part must only be obtained from the manufacturer or the distributor.

PORTUGUÊS

IMPORTANTE. GUARDAR PARA REFERÊNCIA FUTURA. PARA SER LIDO ATENTAMENTE.

Para crianças até aos 12 meses/11kg
ADVERTÊNCIA: Não deixar a criança sem vigilância.
ADVERTÊNCIA: Tenha consciência dos riscos de ter uma lareira acesa ou outras fontes de calor intenso, tais como aquecedores elétricos ou a gás, nas proximidades da unidade de troca.
Do not use the baby-changing apparatus if there are any parts broken, torn or missing.
Instalação : Para ser montado ou instalado por um adulto. Uso interior. Produto à uso doméstico.
A instalação deve ser realizada exatamente seguindo as instruções do fabricante. ADVERTÊNCIA : Risco de queda devido a instalação incorreta.
Aperte os fixadores corretamente com as ferramentas fornecidas ou recomendadas, mas não aperte completamente os parafusos até ter montado tudo.
Recomendamos a utilização de um muda-fraldas com dimensões que encaixem no trocador e com uma espessura máxima de 2cm. Coloque o muda-fraldas no centro da superfície.
A unidade de troca deve ser fixada à parede para uma utilização segura. Devem ser utilizadas fixações adequadas para o material da parede.
Manutenção e limpeza: Use um pano úmido. Limpe em seguida com um coágulo seco.
As montagens e elementos de fixação devem ser verificados periodicamente, para assegurar que estão bem apertados.
Quaisquer peças adicionais ou de substituição só devem ser obtidas junto do fabricante ou distribuidor.

ESPAÑOL

IMPORTANTE. CONSERVAR PARA FUTURAS CONSULTAS. LEER CON ATENCIÓN.

Para niños de hasta 12 meses/11 kg.
ADVERTENCIA: No deje al niño sin vigilancia.
ADVERTENCIA: Tenga en cuenta los peligros de tener una chimenea abierta u otras fuentes de calor intenso, como calentadores eléctricos o de gas, cerca del cambiador de pañales.
No utilice el cambiador si alguna pieza está rota, desgarrada o falta.

BACK
21x29,7cm

Instalacion : Debe montarse o ser instalado por un adulto. Uso interior. Producto de uso domestico.
La instalación debe realizarse exactamente siguiendo las instrucciones del fabricante. ADVERTENCIA : Riesgo de caídas debido a una instalación incorrecta.
Apriete los sujetadores correctamente con las herramientas proporcionadas o recomendadas, pero no apriete completamente los tornillos hasta que haya ensamblado todo.
Para esta mesa recomendamos utilizar un cambiador con las medidas de la mesa y un grosor de 2 cm como máximo. Coloca la alfombrilla cambiador en mitad de la superficie.
El cambiador debe estar fijado a la pared para un uso seguro. Deben utilizarse fijaciones adecuadas al material de la pared.
Mantenimiento y limpieza : Secar con un trapo húmedo. Acabar secando con un trapo.
Los ensamblajes y elementos de fijación deben revisarse periódicamente para asegurarse de que estén bien apretados.
Cualquier pieza adicional o de repuesto solo debe adquirirse del fabricante o distribuidor.

DEUTSCH

WICHTIG! ZUM SPÄTEREN NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN. AUFMERKSAM LESEN.

Ausgelegt für Kinder bis 12 Monate / 11 kg.
WARNUNG: Lassen Sie das Kind nicht unbeaufsichtigt lassen.
WARNUNG : Achten Sie auf die Risiken, die durch das Vorhandensein eines offenen Kamins oder anderer Quellen starker Hitze, wie z. B. Elektro- oder Gasheizgeräte, in der Nähe der Wickelvorrichtung entstehen.
Verwenden Sie die Wickelauflage nicht, wenn Teile gebrochen oder zerrissen sind bzw. fehlen.
Installation : Von einem Erwachsenen aufzubauen oder zu installieren. Ausschließlich für innenraume Auswendung. Haushaltsprodukt.
Die Installation muss genau nach den Anweisungen des Herstellers erfolgen. WARNHINWEIS: Sturzgefahr durch unsachgemäße Installation.
Ziehen Sie die Befestigungselemente mit den mitgelieferten oder empfohlenen Werkzeugen richtig an, ziehen Sie die Schrauben jedoch erst fest an, wenn Sie alles zusammengebaut haben.
Es wird empfohlen eine Wickelunterlage in einem zum Wickeltisch passenden Maß mit einer maximalen Stärke von 2 cm zu benutzen. Die Wickelunterlage in der Mitte der Wickelfläche platzieren.
Die Wickelvorrichtung muss an der Wand befestigt werden, damit das Produkt sicher verwendet werden kann. Es sollten Befestigungen verwendet werden, die auf das Wandmaterial abgestimmt sind.
Wartung und reinigung: Mit einem sanften Reinigungsmittel angefeuchteten Lumpe abtrocknen. Beenden, mit einem trocknen lumpen.
Verbindungs- und Befestigungselemente sollten in regelmäßigen Abständen überprüft werden, um sicherzustellen, dass sie richtig angezogen sind.
Alle zusätzlichen Teile oder Ersatzteile müssen nur vom Hersteller oder Händler bezogen werden.

NEDERLANDS

BELANGRIJK! BEWAREN OM LATER TERUG TE LEZEN. AANDACHTIG LEZEN

Bestemd voor kinderen tot 12 maanden/11 kg.
WAARSCHUWING: Laat het kind niet achter zonder toezicht.
WAARSCHUWING: Wees u bewust van de risico's door de aanwezigheid van een open haard of andere intense warmtebronnen zoals elektrische of gasverwarmingstoestellen, in de buurt van de wisselinrichting.
Gebruik de verschoontafel niet als er onderdelen kapot of gescheurd zijn of ontbreken.
Installatie : Te monteren of installeren door een volwassene. Alleen voor gebruik binnes. Huishoudelijk product.
De installatie moet exact volgens de instructies van de fabrikant worden uitgevoerd. WAARSCHUWING: Valgevaar door onjuiste installatie.
Draai de bevestigingselementen met de meegeleverde of aanbevolen gereedschappen vast, maar draai de schroeven pas volledig vast als u alles hebt gemonteerd.
Wij adviseren een aankleedkussen voor deze commode te gebruiken met dezelfde afmetingen als de commode en max. 2 cm dik. Leg het aankleedkussen in het midden van het verschoonoppervlak.
De wisselinrichting moet worden vastgemaakt aan de muur om het product veilig te gebruiken. Het wordt aanbevolen bevestigingen te gebruiken die zijn aangepast aan het materiaal van de muur.
Onderhoud En Reiniging : Met een vochtige doek schoonmaken. Op het einde afdrogen met een droge doek.
De montage en bevestigingselementen moeten regelmatig worden gecontroleerd om na te gaan of ze correct zijn aangespannen.
Ieder aanvullend onderdeel of reserve-onderdeel moet uitsluitend worden verkregen van de fabrikant of de distributeur.

ITALIANO

AVVERTENZA. CONSERVARE PER FUTURE ESIGENZE DI RIFERIMENTO. LEGGERE CON ATTENZIONE.

Adatto a bambini fino a 12 mesi/11 kg di peso.
AVVERTENZA: non lasciare il bambino incustodito.
AVVERTENZA: Fare attenzione ai rischi creati dalla presenza di un caminetto aperto o di altre fonti di calore intenso, come apparecchi di riscaldamento elettrici oa gas, in prossimità del fasciatoio.
Non utilizzare il fasciatoio se alcune parti sono rotte, strappate o mancanti.
Installazione: Il montaggio o l'installazione devono essere eseguiti da un adulto. Usare unicamente all'interno. Prodotto per la casa.
L'installazione deve essere eseguita seguendo esattamente le istruzioni del produttore. AVVERTENZA: Rischio di caduta a causa di un'installazione errata.
Serrare correttamente i fissaggi con gli strumenti forniti o consigliati, ma non serrare completamente le viti fino a quando non si è assemblato tutto.
Ti consigliamo di usare un materassino dalle misure adatta al fasciatoio, con uno spessore massimo di 2 cm. Colloca il materassino al centro del fasciatoio.
Il fasciatoio deve essere fissato alla parete per utilizzare il prodotto in sicurezza. Devono essere utilizzati elementi di fissaggio adatti al materiale della parete.
Manutenzione E Pulizia: Utilizzare un panno umido. Asciugare con un panno asciutto.
Gli assemblaggi e gli elementi di fissaggio devono essere verificati periodicamente per accertarsi che siano correttamente serrati.
Eventuali parti aggiuntive o sostitutive devono essere ottenute esclusivamente dal produttore o distributore.

POLSKI :

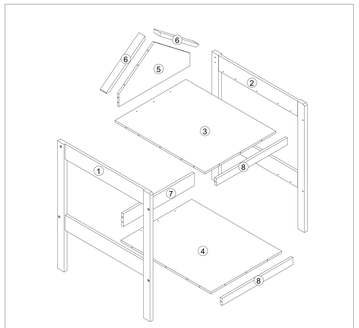
WAŻNE. ZACHOWAĆ NA PRZYSZŁOŚĆ. PRZECZYTAĆ UWAŻNIE.

Dla dzieci do 12 miesięcy/o wadze do 11 kg.
UWAGA: Nie zostawiać dziecka bez opieki.
UWAGA: Należy uważać na zagrożenia wynikające z obecności otwartego ognia lub innych źródeł intensywnego ciepła, takich jak elektryczne lub gazowe urządzenia grzewcze,
Montaż: Nie używać przewijaka, jeśli jakiekolwiek części są uszkodzone, rozdarte lub wybrakowane.
Montaż: Do montażu lub instalacji przez osobę dorosłą. Tylko do użytku w pomieszczeniach. Produkt gospodarstwa domowego.
Montaż należy przeprowadzić dokładnie zgodnie z instrukcjami producenta. OSTRZEŻENIE: Ryzyko upadku z powodu niewłaściwej instalacji.
Mocno dokręć elementy mocujące za pomocą dostarczonych lub zalecanych narzędzi, ale nie dokręcaj śrub całkowicie, dopóki nie zmontujesz wszystkiego.
Zaleca się stosowanie maty do przewijania o wymiarach dostosowanych do stołika do przewijania i o grubości maksymalnej 2 cm. Umieść matę do przewijania na środku powierzchni do przewijania.
Aby bezpiecznie korzystać z produktu, należy go przymocować do ściany. Należy w tym celu zastosować łączniki odpowiednie do materiału ściany.
Instrukcje pielęgnacji: Czyścić czystą wodą lub szmatką zwilżoną w wodzie. Wytrzyj suchą szmatką.
Elementy złączne należy okresowo sprawdzać, aby upewnić się, że są odpowiednio dokręcone.
Wszelkie dodatkowe lub zamienne części należy nabyć wyłącznie od producenta lub dystrybutora.

FRONT
21x29,7cm

NOTICE / INSTRUCTION SHEET

193911

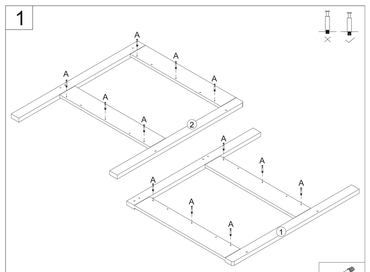


	Ax20	Ø6x35mm		Bx20	Ø15x9mm
	Cx18	Ø6x30mm		Dx8	Ø6x50mm
	Ex8	Ø10x10mm		Fx4	Ø4x35mm
	Gx1	Ø4x12mm		Hx1	
	Ix1			Jx1	Ø4x35mm

JJA / 4 rue de Montservon / 95500 GONESSE / FRANCE / www.jja-sa.fr

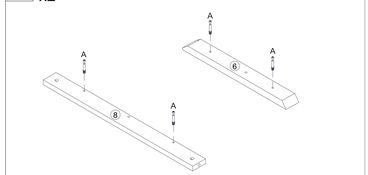
BACK
21x29,7cm

1



Ax12

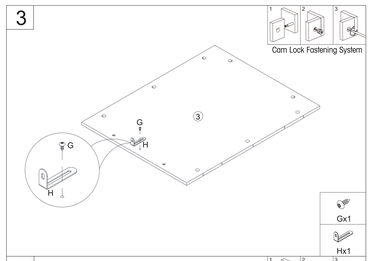
2 x2



Ax8

FRONT
21x29,7cm

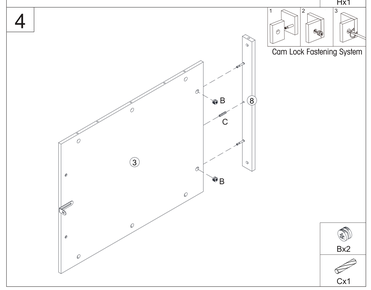
3



Gx1

Hx1

4

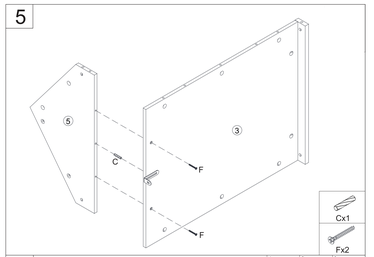


Bx2

Cx1

BACK
21x29,7cm

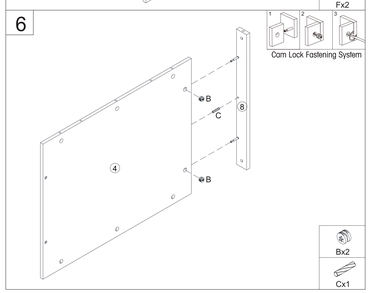
5



Cx1

Fx2

6

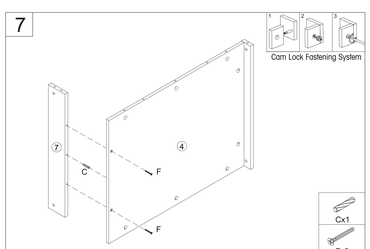


Bx2

Cx1

FRONT
21x29,7cm

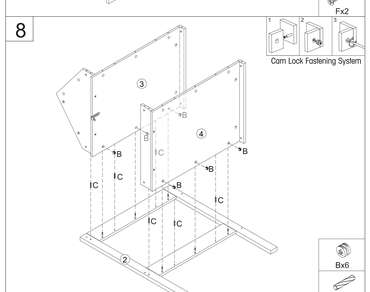
7



Cx1

Fx2

8

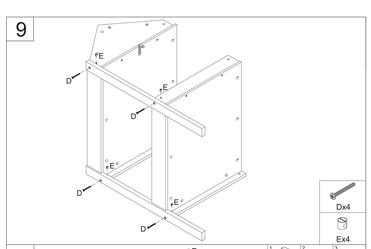


Bx6

Cx6

BACK
21x29,7cm

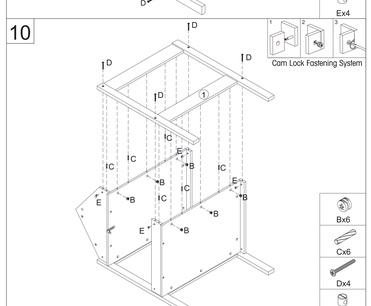
9



Dx4

Ex4

10



Bx6

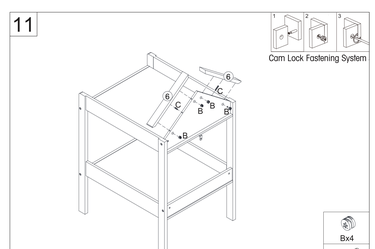
Cx6

Dx4

Ex4

FRONT
21x29,7cm

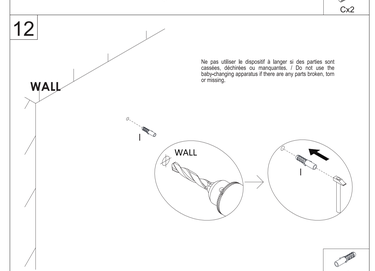
11



Bx4

Cx2

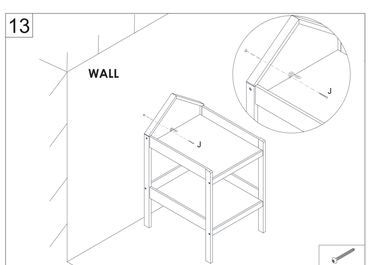
12

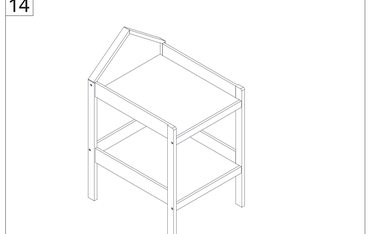


Ix1

BACK
21x29,7cm

13



Jx1

14